Internationale
Herdenking * Kundgebung

Nooit weer FASCISME!
Nooit weer OORLOG!

Nie wieder FASCHISMUS!
Nie wieder KRIEG!

Esterwegen 12 mei * 12. Mai 2012
Begraafplaats Esterwegen aan de B 401 15 uur
Begräbnisstätte Esterwegen an der B 401 15.00 Uhr

Sprekers * Redner

Heinrich Fink
Theologe und Vorsitzender der VVN/BdA

Jojanneke Vanderveen
Voorzitter van DWARS (Legale mensen)

Cultuurprogramma * Kulturprogramm

Rita & Paul
(Papenburg)
Oproep 2012

8 mei 1945 is de geschiedenis ingegaan als de dag van de capitulatie van Hitler-Duitsland en daarmee van de bevrijding van het fascisme.

Die dag in herinnering te roepen en dat onderdrukkingssysteem, het herdenken van de slachtoffers alsook het waar-schuwen voor de huidige ondemocratische ontwikkelingen, dictaturen en oorlogen, is het doel dat de “Duits-Nederlandse werkgroep 8 mei” voor ogen staat met de jaarlijkse herdenking op de begraafplaats Bockhorst-Esterwegen.

Nederland herdenkt jaarlijks op 4 mei de slachtoffers van de Duitse bezetting, aan de vooravond van de bevrijdingsdag: 5 mei, een belangrijke feestdag sinds 1945.

De volledige capitulatie van het nazi-regime op 8 mei 1945, zal door sommige Duitsers misschien als de dag van ineenstorting en nederlaag ervaren zijn.

Voor allen echter betekende deze dag: bevrijding en een nieuw begin. Vooral voor hen die in het verzet zaten of op de vlucht waren, zich in concentratiekampen bevonden én voor de soldaten aan het front. Kortom, voor allen die leden onder bezetting, oorlog en terreur.

Aufruf 2012


Die endgültige Kapitulation des NS Regimes am 8. Mai 1945 mag für manchen Deutschen als Tag des Zusammenbruchs und der Niederlage empfunden worden sein. Für alle aber bedeutete er Befreiung und Neubeginn, besonders für diejenigen, die im Widerstand oder der Emigration waren, in Konzentrationslagern eingesessen, die als Soldaten an der Front kämpfen mußten oder die tagtäglich unter dem Krieg zu leiden hatten.
„Wij zweren! (…)"

Wij stellen den Kampf erst ein, wenn auch der letzte Schuldige vor den Richtern der Völker steht!
Das sind wir unseren gemordeten Kameraden, ihren Angehörigen schuldig. (…)“

(Eed van de gevangenen van het concentratiecamp Buchenwald)

(Schwur der Insassen des KZ Buchenwald)
Zur Unterstützung der Veranstaltung wird um Spenden auf das Konto 417 061 001 bei der Ostfriesischen VOBA Bunde (BLZ 285 900 75) gebeten.

Om bijeenkomsten als deze te kunnen houden is geld nodig. Daarom doen we een beroep op u, ons te steunen met een bijdrage. Rekening 35.77.72.059 T. Kootstra Winschoten.

Duits-Nederlandse Werkgroep 8 mei
Deutsch-Niederländische Initiativre 8. Mai

Wemke Ketting-Jager (NL)
Tel. 0596 - 612819
kettingjager@home.nl

Johanna Adickes (D)
Tel. 04921 - 29489